

**WAT ASS LASS**Kalender **S. 2 - S. 5**Summerblast-Festival **S. 4**Erausgepickt **S. 5****EXPO**Ausstellungen **S. 6 - S. 10**Putain de guerre **p. 8****KINO**Programm **S. 11 - S. 19**Genius **p. 12**

WAT ASS LASS | 12.08. - 21.08.



Sommeranimation in der Hauptstadt: „Die Herde der Maschinenwesen“ zieht an diesem Samstag, dem 13. und Sonntag, dem 14. August, durch die Straßen - im Rahmen der diesjährigen „Street Art Animation“.

**FR, 12.8.****MUSEK**

**E-Lake**, live concerts by Ice in My Eyes, Amar, Tuys, Napoleon Gold, Bengio, Benoit Martiny Band, ASD, Maka Mc, Irie Révoltés, Lil Supa, Heißkalt, De Läß, The Majestic Unicorns from Hell, Slizzer, Elysian Gates and Binary & Dyslexic feat. Jeff Herr, Séi, *Echternach, 19h.*

**Soulcookies**, zône piétonnière, *Diekirch 20h.*

**Cosmic Jerk**, Café Little Woodstock, *Erzen, 21h.*

**White Wine**, Rotondes, *Luxembourg, 21h.*

**Nashville Pussy + Frau Blücher and the Drucken Horses**, L'Entrepôt (2, rue Zénobe Gramme), *Arlon (B), 21h.* [www.entrepotarlon.be](http://www.entrepotarlon.be)

**Screaming Kids**, brasserie Terminus (7, av. de la Gare), *Sarreguemines (F), 21h.* Tél. 0033 3 87 02 11 02.

**SA, 13.8.****JUNIOR**

**Kid's Day**, carreau de la mine Walert (rue de la Bruyère), *Rumelange, 11h - 17h.* Tél. 56 56 88.

**MUSEK**

**Récital d'orgue**, par Fabrice Muller, œuvres de Frescobaldi, Grigny et Bach, cathédrale, *Luxembourg, 11h.*

**E-Lake**, Dj-sets and live acts: Kay Line, Double P, Thierry\_W, Miss Nat -H-Lee, Himmelfahrt, Packo Gualandris feat. All Reitz Reserved, Tasso & Mitch, Gavyn Mytchel, Fusion Bros.

## WAT ASS LASS | 12.08. - 21.08.

Aka Marco rota & Dj Malho, Yenn, Chcih Modulhertz, Twain, Eastone, Alex M.o.r.p.h., Fränky De Reuter, Paul Van Dyk and Sven Schaller, Séi, Echternach, 15h

**Wir hatten was mit Björn**, brasserie Terminus (7, av. de la Gare), Sarreguemines (F), 21h. Tél. 0033 3 87 02 11 02.

**Dan San + Claudine Muno + Aamar + Somnium**, Rotondes, Luxembourg, 21h.

## PARTY/BAL

**90er Party**, Exhaus, kleines Exil, Trier (D), 22h. Tel. 0049 651 2 51 91.

## KONTERBONT

**Festival des arts de la rue**, spectacles gratuits, dans toute la ville, Luxembourg, 13h - 23h.

**Schmitz-Sommerfest**, Willy-Brandt-Platz, Trier (D), 15h.



Aamar, un des talents émergents de l'électro luxembourgeoise est à découvrir au festival E-Lake le 12 août et aux Rotondes le 13 août.

## SO, 14.8.

## MUSEK

**Kevin Morby + Dead Oceans + Oli Via Blanco Mano Dj Set**, Rotondes, Luxembourg, 20h.

## PARTY/BAL

**E-Lake**, party and more: Plemm Plemm Soundsystem, Funkmaster, Arayzona, Carlos aka TIVI and Steve R.i.o.t b2b dr.gonZo, Séi, Echternach, 15h.

## KONTERBONT

**Floumaart**, Zentrum, Differdange, 9h - 18h.

**Festival des arts de la rue**, spectacles gratuits, dans toute la ville, Luxembourg, 13h - 23h.

**Drucken wie zu Gutenbergs Zeiten**, Führung durch das Luxemburger Druckmuseum, Grevenmacher, 14h30 + 16h. Tel. 26 74 64-1.

**Luxembourg, a City on Show**, guided tour through one thousand years of history, History Museum of the City, Luxembourg, 15h. Tel. 47 96-45 70.

**O Mamm léif Mamm**, Visite vun de Mariestatuen an der Stad, Rendez-vous am Geschichtsmusée vun der Stad, Luxembourg, 15h (L). Tel. 47 96-45 00.

## MO, 15.8.

## MUSEK

**Foals**, Den Atelier, Luxembourg, 21h. SOLD OUT!

## KONTERBONT

**Der letzte Remix**, Vorführung des Dokumentarfilms von Olaf Held, Rotondes, Luxembourg, 20h30.

## DI, 16.8.

## JUNIOR

**Messages secrets**, atelier pour enfants de neuf à 14 ans, avec Sylvie Weyer et Eva Maringer, Musée national d'histoire et d'art, Luxembourg, 14h30. Tél. 47 93 30-214.

## MUSEK

**Whitney + Aperotom DJ Set**, Rotondes, Luxembourg, 20h.

**Steven Pitman**, place d'Armes, Luxembourg, 20h.

## MI, 17.8.

## JUNIOR

**Souris dans le château fort**, atelier pour enfants de six à douze ans, avec Sylvie Weyer et Vera Herold, Musée Dräi Eechelen, Luxembourg, 14h30.

## MUSEK

**The Internet**, Rotondes, Luxembourg, 20h.

**Clutch**, Den Atelier, Luxembourg, 21h. [www.atelier.lu](http://www.atelier.lu)

## KONTERBONT

**Arboretum Kirchberg**, visites guidées, rendez-vous entrée du parc Klosegrännchen (boulevard Pierre Werner - coin rue Leidenbach), Luxembourg, 18h.

RADIO  
A  
R  
I  
A

102,9 MHz / 105,2 MHz  
[www.ara.lu](http://www.ara.lu)

Mëttwoch  
17.08.2016  
20:00 - 22:00

## Miss &amp; Mississippi

D'Thema vum Owend: Miss'en, ... an de Mississippi !

D'Emissioun Juke Joint, haut mam Claude.



Denise LaSalle-2009-Monterey  
Von Mike Shea - Eigenes Werk, CC BY-SA 3.0  
[https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Denise\\_LaSalle-2009-Monterey.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Denise_LaSalle-2009-Monterey.jpg)

## EVENT



I Killed the Prom Queen:  
Ein bisschen Emo,  
ein bisschen Metal,  
die Mischung macht's.

## FESTIVAL

## Hammersommer

Luc Caregari

**Auch dieses Jahr geht es im Trierer Exhaus wieder rund: Metalcore und Hardcore-Fans erwartet das zehnte „Summerblast-Festival“.**

Sicherlich, der Sommer 2016 wird nicht jedem in guter Erinnerung bleiben: Miserables Wetter, Terrorangst, Trump-Angst und noch vieles mehr können einem die Stimmung ziemlich verhaseln. Grund genug, mal ordentlich Druck abzulassen die schlechten Nachrichten wenigstens für ein paar

Stunden zu verdrängen. Und was gäbe es da Besseres, als sich im Trierer Ex-Haus die volle Metal-Dröhnung zu holen und im Moshpit die Sorgen hinter sich zu lassen?

Denn das Trierer autonome Kulturzentrum weiß, wie man Metalcore-Fans glücklich macht, und zeigt das auch diesmal wieder. Das Line-Up dieses Jahres kann sich auf jeden Fall sehen - und hören - lassen. Ganz oben auf der Liste: Emmure. Die Metalcore-Combo

aus New York gehört spätestens seit ihren ersten Touren im Jahre 2009 zu den großen Nummern im Geschäft. Ihr Stil, der sich trotz einiger moderner Einschläge doch sehr am klassischen Hardcore orientiert, schlägt Brücken zwischen den Musikstilen und stößt so auch auf szenübergreifende Akzeptanz. Inzwischen hat die Combo - von deren Originalbesetzung eigentlich nur noch Sänger Frankie Palmeri übrig ist - 2014 ihr sechstes Album „Eternal Enemies“ herausgebracht und wird sicher auch live überzeugen.

Ein weiteres Schwergewicht aus den USA sind „Stick to Your Guns“. Auch wenn der Name das Gegenteil vermuten lässt: Die 2003 gegründete Metalcore-Band ist ein Gegner der liberalen Waffengesetze in den USA. Überhaupt sind ihre Texte eher sozialkritischer Natur während ihre Musik sich an den schon fast klassischen Hardcorebands à la Hatebreed orientiert. Etwas punkiger wird es mit den, ebenfalls aus den USA stammenden, Rockern von H2O. Ihr Hardcore-Punk der sich an Combos wie Rancid oder Sick of it All orientiert, ist jedenfalls alles andere als zu wässrig. Hinzu kommt noch, dass die Band seit Anfang der 1990er Jahre existiert, tourt und Platten veröffentlicht - was wohl für eine gewisse Qualität spricht.

Aus Australien stammt der nächste Headliner des Summerblast-Festivals: Deez Nuts. Der komische Name sollte nicht täuschen: Die Jungs haben Eier und sind stolz drauf. Passen damit zwar eher in die Kategorie Sauf- und Machorock, aber den Videos nach zu urteilen, nehmen sie sich nicht allzu (bier)ernst. Ebenfalls aus Australien

kommen ihre Kollegen von I Killed the Prom Queen - mit denen sie sogar technisch verwandt sind: JJ Peters, der Frontmann von Deez Nuts, war ursprünglich Drummer der Ballfraumörderbande, bis diese sich 2007 auflösten. Schlussendlich kehrten sie, sehr zur Freude ihrer Fans im Jahre 2011 mit neuem Sänger zurück. Musikalisch fahren sie ein härteres Brett als ihre Landsleute und sind eher im Bereich Metalcore anzusiedeln.

Etwas klassischer sind die britischen Vertreter beim Festival unterwegs. Zum einen Broken Teeth, eine verhältnismäßig junge Band aus Manchester, die klingt, als hätte man Sepultura - ohne brasilianischen Akzent - aus den 1980er Jahren wieder zum Leben erweckt. Desolated, ebenfalls aus Großbritannien, spielen in einer ähnlichen Kategorie. Nur Casey sind die britische kulturelle Ausnahme - weniger Hardcore, mehr Melodien - natürlich abwechselnd mit ordentlich viel Emo-Gekreische!

Das ganze Line-Up, das am 20. August Trier-Nord zum Beben bringen wird, kann in diesen Zeilen nicht besprochen werden - nicht weniger als 19 verschiedene Combos werden auftreten, da ist mit Sicherheit für jeden was zum Abreagieren dabei.

Mehr Infos unter:  
[www.summerblast-festival.de](http://www.summerblast-festival.de)

Emmure - amerikanischer Metalcore wie man ihn mag.



WAT ASS LASS | 12.08. - 21.08. / ERAUSGEPICKT



Auch Schnecken wollen rocken: „Rock de Schleek“ in Machtum mit unter anderen den Local Heroes von District 7 - am 19. August.

**Wednesdays @ Mudam**, summer surprises, Mudam, *Luxembourg*, 18h. Tel. 45 37 85-1, [www.mudam.lu](http://www.mudam.lu)

## SA, 20.8.

**MUSEK**

**Récital d'orgue**, par José Dorval, œuvres de Bach, Scheidemann et Rinck, cathédrale, *Luxembourg*, 11h.

**Alex Vargas**, Rotondes, *Luxembourg*, 21h30.

**KONTERBONT**

**Kolla Festival**, avec marché régional, ateliers, jam sessions, speed dating, karaoke, magic show, Jeopardy et musique de Blingpoint, Safran, Feet, An Island for the Turtles, An Apple a Day, Soulhenge, Der alte Jäger et Nic Herber, Naturschutzzentrum Mirador, *Steinfort*, 10h.

**Les forts Thüngen et Obergrünwald**, visite guidée avec Célestin Kremer et Romain Schaus, départ au Musée Dräi Eechelen, *Luxembourg*, 14h30 (L/F/D).

**Manufaktur Dieudonné**, Führung durch die Ausstellung, Luxemburger Spielkartenmuseum, *Grevenmacher*, 14h30 + 16h. Tel. 26 74 64-1.

**Les forts Thüngen et Obergrünwald**, visite guidée avec Célestin Kremer et Romain Schaus, départ au Musée Dräi Eechelen, *Luxembourg*, 14h30 (L/F/D).

## DO, 18.8.

**MUSEK**

**Moments musicaux**, une demi-heure de musique dans des styles différents, église Saint-Alphonse, *Luxembourg*, 17h30.

**Vök + Edwin Aldin & Charlotte Bridge + Chevinsky is Dead Dj set**, Rotondes, *Luxembourg*, 20h.

**KONTERBONT**

**So So Summer**, sélection d'images d'archives avec DJ et menu spécial, site du Pomhouse et de la Waassertuerm, *Dudelange*, 18h.

## FR, 19.8.

**MUSEK**

**Rock de Schleek**, mat Mutiny on the Bounty, De Läb, Porn Queen, Scarlet Anger, An Apple A Day, District 7, Vandermeer, Almost Endless an Danny Boland, Schliikeplaz, *Machtum*, 17h.

**TMI and friends with Iglooghost**, Rotondes, *Luxembourg*, 20h.

**KONTERBONT**

**Kolla Festival**, avec Nath-H-Lee, Oboskop, INDN, Paschko, Oliver D, Kevko, Fledermaus Fantasies, Fleter Pan, Double T, Kopla Bounce, Iodine et Siphlex, Naturschutzzentrum Mirador, *Steinfort*, 15h.

## SO, 21.8.

**MUSEK**

**Toe**, Rotondes, *Luxembourg*, 20h.

**NAS**, hip hop, Den Atelier, *Luxembourg*, 21h. [www.atelier.lu](http://www.atelier.lu)

**KONTERBONT**

**Kolla Festival**, avec marché régional, ateliers, magic show, Jeopardy, table ronde et musique de Blackberries, De Läbbel Session, Der weise Panda, Kaufmann Frust, The Blind Suns, Dankwart, Norset D, Chantal Maya et Johnny Go Nuts, Naturschutzzentrum Mirador, *Steinfort*, 10h.

**Auf den Spuren der Fluchthelfer**, Rundwanderung, Treffpunkt am Bahnhof, *Troisvierges*, 10h30.

### Findungen & Formate II

Ein „Best of“ der 59. Jahresausstellung der „Europäischen Vereinigung Bildender Künstler aus Eifel und Ardennen e.V.“ vereint auch in diesem Jahr **die Schau im SWR Studio Trier**. Die EVBK ist mit ca. 1.000 Mitgliedern die größte grenzüberschreitende Künstlervereinigung in Europa. Unter ihrem Dach arbeiten MalerInnen, DesignerInnen, BildhauerInnen, FotografInnen und DruckkünstlerInnen aus Frankreich, Luxemburg, Belgien, Deutschland und den Niederlanden. Sie hat ihren Sitz in Prüm/Eifel. Dort, im früheren Benediktinerkloster (heute Regino-Gymnasium) finden jeweils im Juli und August auch die Jahresausstellungen statt, in denen ca. 150 Arbeiten gezeigt werden. Den „Kaiser-Lothar“-Kunstpreis der EVBK erhielt in diesem Jahr Werner Bitzigeio aus Winterspelt/Eifel. Die Förderpreise 2016 wurden Martin Panhaus aus Erkelenz und Esther Wiswe, Eifel, zugesprochen.

Zur Vernissage am Donnerstag, dem 25. August um 18h spricht die Präsidentin der EVBK, Frau Prof. h.e. Marie Luise Niewodniczanska. Musik: Gitarrenduo „Groove Improve“.

**Die Ausstellung im SWR Studio Trier ist vom 26. August bis zum 7. Oktober 2016 Mo. bis Fr. 10h - 17h (nicht an Feiertagen) geöffnet.**

